

TRAKTANDUM 3: RECHENSCHAFTSBERICHT 2025

A. Polizeiwesen

Total Einwohner	1304
Schweizer:	1122
Ausländer:	173
Asyl- u. Schutzsuchende	9
Zuzüge:	81
Wegzüge:	73

B. Zivilstandswesen

Geburten:	7
Todesfälle:	8
Ehen:	3
Anerkennungen:	3
Namenserklärungen:	1

C. Gemeindeganzlei

Anträge für Identitätskarten:	94
Registrierte Hunde:	130

D. Gemeinderat

Der Gemeinderat kam im Jahre 2025 zu 23 Sitzungen zusammen. Hinzu kamen noch diverse andere Sitzungen, Besprechungen und Augenscheine.

E. Hochbau

Im vergangenen Jahr hat der Gemeinderat insgesamt 14 (16) Baubewilligungen und 3 (7) Baubewilligungen für geringfügige Bauten erteilt. Im Berichtsjahr fanden zudem 0 (0) Augenschein und 0 (0) Einigungsverhandlungen statt.

F. Bussenwesen

Im vergangenen Jahr musste der Gemeinderat 1 (0) Busse wegen Verletzung von Bauvorschriften, 0 (0) Bussen wegen Missachtung des Polizeireglementes sowie 0 (0) Bussen wegen Verletzung des Gastgewerbegesetzes aussprechen.

G. JEF Muri; Dienstleistungsnachweis 2025

Vom 1. Januar 2025 bis 31. Dezember 2025 betreute die Jugend-, Ehe- und Familienberatungsstelle des Bezirks Muri insgesamt 672 (621) Fälle. Auf Buttwil entfielen 30 (27) Fälle.

H. Abstimmungen und Wahlen

Im Jahre 2025 wurden die Stimmberechtigten aufgeboten, über folgende Vorlagen abzustimmen:

1. Eidgenössisch

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>
- Umweltverantwortungsinitiative	65	260
- Bundesbeschluss über die kantonalen Liegenschaftssteuern	460	131
- Bundesgesetz über den elektronischen Identitätsnachweis	258	339
- Volksinitiative „Für eine engagierte Schweiz“	52	351
- Volksinitiative „Für eine soziale Klimapolitik“	44	357

2. Kantonal

- Steuergesetz (Änderung)	133	125
- Aarg. Volksinitiative „Lohnungleichheit“	81	176

3. Kommunal

- Referendumsabstimmung Einführung Tempo 30	381	212
---	-----	-----

4. Wahlen

- Am 28. September 2025 fanden die Gesamterneuerungswahlen für den Gemeinderat für die Amtsperiode 2026/2029 statt. Von den 888 Stimmberechtigten haben sich 485 Stimmberechtigte an der Wahl beteiligt, was einer Stimmbeteiligung von 54.6 % entspricht. Eingelangte Stimmzettel 485, leere Stimmzettel 16, ungültige Stimmzettel 0, in Betracht fallende Stimmzettel 469, absolutes Mehr 210. Gewählt sind: Thielken Anita 407 (bisher), Haslimann Jörg 403 (bisher), Waldvogel Sarah 351 (neu), Michel Alexander 328 (neu), Nägeli Martin 294 (neu). Nicht gewählt ist Huwiler Thomas 269 (bisher). Vereinzelt gültige Stimmen 39, vereinzelt leere Stimmen 224, vereinzelt ungültige Stimmen 30.
- Wahl des Gemeindeammanns: Absolutes Mehr 209. Gewählt ist Haslimeier Jörg 381 (neu). Stimmen haben erhalten: Nägeli Martin 12, Thielken Anita 8, Huwiler Thomas 7, Waldvogel Sarah 6. Vereinzelt gültige Stimmen 3, vereinzelt leere Stimmen 30, vereinzelt ungültige Stimmen 22.
- Wahl des Vizeammanns: Absolutes Mehr 198. Huwiler Thomas hat mit 236 Stimmen das absolute Mehr erreicht, ist aber nicht als Gemeinderat gewählt worden. Es ist somit kein/e Kandidat/in gewählt worden. Stimmen haben erhalten: Thielken Anita 75, Michel Alexander 39, Waldvogel Sarah 25, Nägeli Martin 9, Haslimeier Jörg 6. Vereinzelt gültige Stimmen 4, vereinzelt leere Stimmen 47, vereinzelt ungültige Stimmen 28. Im Anschluss ist Gemeinderätin Anita Thielken als Vizeammann in stiller Wahl gewählt worden.

5. Gemeindeversammlungen

Im letzten Jahr hat die Einwohnergemeindeversammlung, neben der Genehmigung der ordentlichen Geschäfte, folgende Beschlüsse gefasst:

Einwohnergemeindeversammlung:

- Genehmigung eines Verpflichtungskredites über CHF 40'000.00 für die Signalisation im Zusammenhang der flächendeckenden Einführung von „Tempo-30-Zonen“.

- Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Maria Franciszka Cichon, 1984, Anita Cichon, 2009 und Liwia Cichon, 2011, polnische Staatsangehörige, Fyrobiggass 3, Buttwil.
- Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Skender Koljshi, 1986, Verone Koljshi, 1992, Medina Koljshi, 2015 und Ylli Koljshi, 2022, mazedonische Staatsangehörige, Sonnhaldenstrasse 5, Buttwil.
- Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an Florian Schmid-Palzer, 1981, Natalia Schmid-Palzer, 1982, Felix Schmid-Palzer, 2012, und Nahuel Schmid-Palzer, 2015, deutsche Staatsangehörige, Dorfstrasse 40, Buttwil.

Ortsbürgergemeindeversammlung:

- Erteilung des Ortsbürgerrechtes an Heinz Rosenberg, 1967 und Claudia Rosenberg, 1973, Blumenweg 6 a, Buttwil.
- Festlegung der Mitgliederzahl der Finanzkommission für die Amtsperiode 2026/2029.
- Wahlen: A) Wahl der Mitglieder der Finanzkommission (Pia Wyss, Evelyne Frey und Martina Moser) und B) Wahl eines/r Stimmzählers/in Josef Wetzstein.

I. Allgemeines/Spezielles

Sanierung Boswilerstrasse

Im Zusammenhang mit der Neuerstellung einer Wasserleitung nach Weissenbach ist die Boswilerstrasse saniert worden. Die Arbeiten konnten im September 2025 mit dem Einbau eines neuen Belages abgeschlossen werden.

Neuwahl Feuerungskontrolleur

Ewald Trottmann, Boswil, hat in der Gemeinde Buttwil die Feuerungskontrolle jahrelang vorgenommen. Er hat sein Kaminfegersgeschäft per 1. Januar 2025 seinem Mitarbeiter, Springer Alexey, verkauft. Der Gemeinderat hat diesem Geschäftswechsel zugestimmt. Neu für die Gemeinde Buttwil ist somit die Trottmann GmbH, Alexey Springer, Oberdorfstrasse 23, 5623 Boswil, für die Feuerungskontrolle, zuständig.

Sanierung Aussenanlagen Schulhaus

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2024 hat einen Verpflichtungskredit über CHF 275'000.00 für die Sanierung der Aussenanlagen bei der Spielwiese des Schulhauses genehmigt. Die Ausschreibung für die Offertstellung der Baumeisterarbeiten erfolgte im freihändigen Verfahren. Der Gemeinderat erteilte folgende Aufträge: Baumeisterarbeiten an die Stierli Tiefbau AG, Benzenschwil und die Erstellung eines neuen Ballfangszaunes an die Eichhorn Zäune, Ottenbach. Die Arbeiten konnten im 2025 abgeschlossen werden.

Musikschulleitung; Kündigung Claudia Stutz

Die Musikschulleiterin, Claudia Stutz, Reinach, hat ihre Stelle per 31. Juli 2025 gekündigt. Sie hat die Musikschule Buttwil seit August 2020 geleitet.

Schulverwaltung:

Kündigung/vorzeitige Pensionierung von Brigitta Käppeli

Die Schulverwalterin, Brigitta Käppeli, hat ihre Stelle infolge ihrer vorzeitigen Pensionierung per 30. September 2025 gekündigt. Sie war über 19 Jahre als Schulverwalterin tätig und hat die anfallenden Arbeiten immer kompetent, pflichtbewusst und sehr zuverlässig erledigt.

Schulverwaltung: Neuwahl

Als Nachfolgerin für die per 30. September 2025 in die Pension gehende Schulverwalterin Brigitta Käppeli, hat der Gemeinderat aus einer Vielzahl eingegangener Bewerbungen Larissa Kamer, Oberrohrdorf, als neue Schulverwalterin gewählt. Sie hat ihre Stelle am 1. September 2025 angetreten.

Schulleitung: Neuwahl

Als Nachfolgerin für die Ende des laufenden Schuljahres 2024/2025 in die Pension gehenden bisherigen Stv.-Co-Schulleiterinnen, Elisabeth Abbassi und Edith Frey, hat der Gemeinderat Cindy Studer, Jona, als Stellvertreterin der Schulleitung Buttwil gewählt, dies mit der Option einer späteren Festanstellung. Sie hat ihre Stelle am 1. August 2025 angetreten.

Senioren Ausflug

Traditionsgemäss fand der Seniorenausflug am Donnerstag, 19. Juni 2025 (Fronleichnam) statt. Die in Buttwil wohnhaften Seniorinnen und Senioren ab Jahrgang 1960 und älter sind dazu eingeladen worden.

10-Jahr-Dienstjubiläum

Seit 4. Mai 2015 ist Kathrin Zimmermann als Verwaltungsangestellte und seit 1. Januar 2022 als Leiterin der Einwohnerdienste in unserer Gemeinde tätig. Durch ihre ruhige und kompetente Art leistet Kathrin Zimmermann wertvolle Arbeit im Dienste der Gemeinde Buttwil.

1. Augustfeier beim Schützenhaus

Wie alle Jahre organisierte wieder der Männerchor Buttwil die Bundesfeier vom 1. August beim Schützenhaus. Ein in allen Bereichen gelungener Anlass, welcher immer gut besucht wird.

Enea Huwyler, Verwaltungslernender: Erfolgreiche Abschlussprüfung

Enea Huwyler hat nach dreijähriger Lehrzeit die Abschlussprüfung bestanden und den begehrten Fähigkeitsausweis der Kaufmännischen Berufsschule entgegennehmen dürfen. Die dreijährige Verwaltungslehre prägte er durch einen vorbildlichen Einsatz und ein stets zuvorkommendes und aufgestelltes Verhalten gegenüber der Bevölkerung, Behörden und den Angestellten.

Musikschulleitung: Neuwahl

Als neuen Musikschulleiter der Musikschule Buttwil hat der Gemeinderat aus einer Vielzahl eingegangener Bewerbungen Jörg Hauser, Bettwil, für ein Teilpensum von 15 % gewählt. Er hat seine Stelle am 1. August 2025 angetreten.

Taxito; Einstellung

Seit über 15 Jahren arbeitet die Taxito AG an der Entwicklung und dem Betrieb des spontanen Mitfahrsystems. Der Verwaltungsrat hat zusammen mit den Aktionären die Verhaltensveränderungen seit Covid sowie die Auswirkungen der technologischen Fortschritte (Stichwort KI, selbstfahrende Autos, Kundenwünsche und –erwartungen) diskutiert. Taxito sieht keine Hoffnung, in den technologischen Diskussionen und Entwicklungen künftig eine Rolle zu spielen oder davon profitieren zu können. Diese Diskussionen ergeben ein Bild, in welchem keine neuen Ansätze des Handelns erkennbar sind. Hinzu kommt die seit Covid angespannte finanzielle Lage. Die Taxito AG hat schweren Herzens entschieden, den Betrieb per Ende Dezember 2025 vollständig einzustellen.

Generelles Wasserversorgungsprojekt (GWP)

Der Gemeinderat Buttwil will die Entwicklung der Wasserversorgung so planen, dass Massnahmen und Investitionen gezielt und koordiniert eingesetzt werden können. Zu diesem Zweck ist den Waldburger-Ingenieuren, Aarau, der Auftrag für die Erstellung eines generellen Wasserversorgungsprojektes sowie einer Finanz- & Erneuerungsplanung (GWP, FEP), erteilt worden. In der jetzt vorliegenden GWP werden aktuelle Daten ausgewertet und in einem Leitungsalterplan sowie einem Ausbauprojektplan dargestellt. Im technischen Bericht werden die notwendigen Massnahmen zur Sicherung der Wasserversorgung beschrieben und nach Prioritäten eingestuft. Zu allen Massnahmen liegen Kostenberechnungen vor. Mit den vorliegenden Studien steht den verantwortlichen Behörden ein aktuelles Planungsinstrument zur Verfügung, welches die Entwicklung der Wasserversorgung in der Zukunft wie auch das veränderte Umfeld berücksichtigt.

Antrag: Vom Rechenschaftsbericht für das Jahr 2025 sei in zustimmendem Sinne Kenntnis zu nehmen.